

## بارہویں صدی ہجری کے نامور صوفی شاعر شاہ تراب علی تراب بیجاپوری

**Abstract:** - How have literature and Urdu language in Daccan, the center Urdu, been flourished? In this article a thorough research on the work of sufi, Shah Turab Ali Turab Bejapuri who made Daccani language suitable in 12th century Hegira for the preaching of sufiism underlining the problem of Sufism in poetry . This sufi has really broadened the horizon of Urdu language . Unfortunately this great sufi poet has not been discussed in the history of Urdu even his work was also published.

دکن کی سرزمین صدیوں تک صوفیائے کرام اور اولیاء عظام کی نظر کرم کی آماجگاہ بنی رہی ہے۔ دکنی زبان و ادب پر ان اولیاء کرام کا بڑا احسان ہے۔ ان ہی خانوادوں میں میراں جی شمس العشاق کے خانوادے نے جنوبی ہند میں صوفیائے چشت کا بازار گرم رکھا اور فلسفہ تصوف میں عرفان و آگہی کو ایک نیارنگ اور علم طریقت کو ایک نیا آہنگ دیا۔ اس خانوادے کے نامور خلفاء نے دکنی زبان کو وسیلہ اظہار بنا کر نہ صرف اپنی تعلیمات کی تبلیغ کی بلکہ اپنے فیضانِ نظر سے دکنی زبان و ادب کی برسوں تک آبیاری بھی کرتے رہے۔ تصنیف و تالیف کے میدان میں ان بزرگوں کی کاوشیں دکن کے ادب کا بیش بہا سرمایہ ہیں۔ شاہ تراب دکن میں اسی چشتیہ سلسلے کی ایک اہم کڑی ہیں، جن کا دیوان، جس کا دنیا میں واحد معلوم نسخہ انجمن ترقی اردو پاکستان کی ملکیت ہے، راقمہ نے مرتب کیا ہے۔

شاہ تراب، جن کا نام تراب علی تخلص تراب اور لقب گنج الاسرار تھا، شاہ تراب کے نام سے معروف تھے۔ وہ اپنے دور کے فیض اثر صوفی اور ایک ایسے پُرگو شاعر تھے جنہوں نے صوفیانہ فکر کو اپنی شاعری کا موضوع

بنایا۔ شاہ تراب کا ذکر کسی تذکرے یا تاریخ میں نہیں ملتا اور اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ادبی مراکز سے دور تر نائل موضوع چٹ پیٹ (ارکات) میں رہتے تھے۔ تصوف ان کی زندگی کا محور اور شاعری ان کے لئے تہوف و معرفت کی اشاعت کا ذریعہ تھی۔

شاہ تراب نے اپنے دیوان اور دوسری تصانیف میں تراب تخلص استعمال کیا ہے۔ لیکن بعض اشعار میں بو تراب، ترابی اور بو ترابی بھی ملتا ہے مثلاً:

واں تفتگی کہاں ہے جہاں آپ بو تراب  
بے جام آبدار ہو پھرتا ہے روز و شب

(دیوان غزل ۱۳۳)

آج ترابی پیا بادہ گل رنگ صنم  
سن کے ہوا دل کباب، کیف کی اس کیفیات

(دیوان غزل ۱۵۳)

تو بس حق و حقیقت کا بیان بول  
تو اب اے بو ترابی سب عیاں بول

(گلزار وحدت)

شاہ تراب مدراس کے علاقے تر نائل کے رہنے والے تھے۔ تر نائل سے بیجا پور آ کر پیر پا شاہ حسینی کے، جو حضرت امین الدین علی اعلیٰ کے پڑپوتے تھے، مرید ہو گئے اور عشق مرشد میں وطن کو بھول کر بیجا پور ہی میں قیام کر لیا۔ دیوان میں اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے:

خویش چھوڑا، آشنا چھوڑا، وطن چھوڑا ہوں سب  
جب حسینی نے کیا ارشاد یا شاہ نجف

”الماں“ (تحقیقی جڑیں۔ ۸)

تب سیتی قربان دکھن ہو رہا ہوں اے تراب  
جب سوں بیجا پور کوں رونق دیا شاہ دکھن

(غزل ۳۳۵)

لیکن جب پیر مرشد نے خلافت عطا کی تو انہیں ساتھ ہی تر نائل جانے کا بھی حکم دیا۔ شاہ تراب تر نائل چلے گئے وہاں اپنا تکیہ قائم کیا اور اپنے سلسلہ تصوف کی تبلیغ و اشاعت میں مصروف ہو گئے:

تراب عاشق بے باک تکیہ دار تر نائل  
ہوا ہے مبتلا دیکھت قطار گو دڑی پوشاں

(غزل ۳۳۷)

اپنی مشنوی ”گیان سروپ“ میں بھی اس کا ذکر کیا ہے:

ہے تر نائل میں میرا مقام  
دو ارنامل ہے کٹھن غلام (۱)  
اب یارو طرفہ سنو نقل  
ہے کر نالک میں تر نائل (۲)

تر نائل جنوبی ارکات میں واقع ہے (۳) اور اپنے خوبصورت مندروں کی وجہ سے مشہور ہے۔ شہر کو پور نیاندی سیراب کرتی ہے۔ تر نائل سے چھ کوس کے فاصلے پر سلہٹ کھیڑہ ہے جہاں جنوبی ارکات کا مشہور قلعہ سینٹ ڈیوڈ ہے۔ اورنگزیب عالمگیر نے ۱۶۸۶ء میں سلطنت بیجا پور کو فتح کیا (۴) جس میں کر نالک کا بڑا حصہ شامل تھا۔ اورنگزیب نے حیدرآباد اور بیجا پور کے صوبوں میں سے ہر ایک کو دو حصوں میں تقسیم کیا۔ بیجا پور کے دو حصوں میں ایک بیجا پور کر نالک بالا گھاٹ اور دوسرا بیجا پور کر نالک پائین گھاٹ تھا۔ یہ علاقہ چونکہ سلطنت بیجا پور کا حصہ تھا اس لئے اہل دکن آج بھی شاہ تراب کو بیجا پوری لکھتے ہیں۔ آج بھی تر نائل پلا پورم کٹ پڈی لائن پر

”الماں“ (تحقیقی جڑیں۔ ۸)

ساؤتھ انڈین ریلوے کا ایک اسٹیشن ہے (۵)۔

شاہ تراب کا سال پیدائش ۱۱۳۰ھ ہے۔ اپنے دیوان کی ایک غزل میں شاہ تراب نے لکھا ہے کہ جب انھوں نے دیوان کی فکر کی تو اس وقت انکی عمر چالیس سال تھی۔

جب فکر یہ کیا تھا میں رنگیں خیال کی  
تھی عمر اس فقیر (کی) تب چہل سال کی

(غزل ۵۶۲)

انھوں نے اپنا دیوان ۱۱۷۰ھ میں ترتیب دیا اور یہ دیوان جیسا کہ شاہ تراب نے خود اسی غزل کے اس شعر میں بتایا ہے، ایک سال کے عرصے میں تکمیل کو پہنچا:

سن یک ہزار ویک صد و ہفتاد تھا دیکھو  
تصنیف جب کیا ہوں صفت ذوالجلال کی

(غزل ۵۶۳)

ان دونوں اشعار سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ شاہ تراب نے ۱۱۷۰ھ میں اپنا دیوان مرتب کیا۔ اس دیوان کو مرتب کرنے میں انھیں ایک سال لگا اور اس وقت ان کی عمر ۴۰ سال تھی، جس کے معنی یہ ہیں کہ شاہ تراب ۱۱۳۰ھ میں پیدا ہوئے۔ دیوان کی اس داخلی شہادت کی روشنی میں شاہ تراب کی پیدائش کے سلسلے میں وہ تمام قیاسات سابقہ الاعتبار ہو جاتے ہیں جن پر اہل علم اب تک بحث کرتے رہے ہیں۔ ڈاکٹر سیدہ جمعفر نے ”گیان سروپ“ کے ایک مخطوطے مکتوبہ ۱۱۲۱ھ کی بنیاد پر شاہ تراب کا سال ولادت قیاساً ۱۱۰۳/۱۱۰۵ھ متعین کیا تھا۔ حالانکہ مکتوبہ ”گیان سروپ“ میں خود شاہ تراب نے بتایا ہے کہ:

اب یارو طرفہ سنو نقل  
ہے کر نالک میں تر نامل

”الماس“ (تحقیقی جزل۔ ۸)

بل مشہور جس کا ہے دیول  
اور دیول کا نانوں ارنامل  
اوس ارنامل کو مار کھندل  
دو بخشیا واں کا مجھے عمل (۶)

اس بند کے مطالعے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ شاہ تراب نے ”گیان سروپ“ اپنے مرشد پیر بادشاہ جینی سے خلافت ملنے کے بعد لکھی۔ جب تر نامل کا علاقہ انھیں خلافت میں دیا گیا۔ ع و بخشیاں واں کا مجھے عمل۔ شاہ تراب کو یہ خلافت ۱۱۵۰ھ میں ملی جیسا کہ اس شعر سے واضح ہے:

او ولی عصر مرشد نامدار  
درسن ہنجده ویک صد یک ہزار

(ظہور گلی)

اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ شاہ تراب نے ”گیان سروپ“ ۱۱۵۰ھ یا اس کے بعد لکھی اور اس لئے ”گیان سروپ“ کا نسخہ ۱۱۲۱ھ کا مکتوبہ نہیں ہو سکتا۔ یہ محض کتابت کی غلطی ہے اور کتابت کی اس واضح غلطی پر شاہ تراب کی ولادت کی جستجو کرنا محض غلطی ہے۔ شاہ تراب کا سال ولادت دیوان کی واضح شہادت کے پیش نظر ۱۱۳۰ھ ہے اور اس وقت وہ نوجوان تھے جب ”گیان سروپ“ لکھی گئی۔ اس میں خود شاہ تراب نے اس بات کی طرف واضح اشارہ کیا ہے کہ وہ اس وقت ”بجولے بھالے بالک“ تھے ان کا وہ شعر یہ ہے:

پر بالک بالا بھولا ہوں  
گن ستر جیو کے تولا ہوں

پھر دلچسپ بات یہ ہے کہ شاہ تراب کی ساری تصنیفات کم و بیش ۱۱۷۰ھ اور ۱۱۸۷ھ کے درمیانی عرصے میں لکھی گئیں۔ دیوان تراب ۱۱۷۰ھ، ظہور گلی ۱۱۷۱ھ، من سمجھاون ۱۱۷۱ھ، گلزار وحدت ۱۱۷۳ھ، گنج الاسرار ۱۱۷۹ھ، آئینہ کثرت ۱۱۸۷ھ، اگر گیان سروپ ۱۱۲۱ھ میں لکھی جاتی تو یہ سوال سامنے آتا ہے کہ آخر ۱۱۲۱ھ

”الماس“ (تحقیقی جزل۔ ۸)

سے ۱۱۷۰ھ تک تقریباً ۳۹ سال سے وہ کیا لکھتے رہے؟ اس لئے اب شاہ تراب کا سال ولادت قطعیت کے ساتھ ۱۱۳۰ھ متعین کیا جاسکتا ہے۔

شاہ تراب ایک ایسے صوفی گھرانے سے تعلق رکھتے تھے جن کے آباؤ اجداد بھی صوفی تھے جس کی طرف انہوں نے ”ظہور گہنی“ میں اشارہ کیا ہے:

جد و آبا صوفیاء میرے ہیں سب  
تھی محبت پاک او از فضل رب

شاہ تراب نے علوم متداولہ کا اکتساب کیا تھا۔ وہ نہ صرف فارسی و عربی زبانوں سے واقف تھے بلکہ اردو کے علاوہ مرہٹی اور دوسری علاقائی زبانوں سے بھی واقف تھے، وہ ایک طرف علم سلوک و تصوف سے آگاہی رکھتے تھے اور دوسری طرف علم رمل، حکمت، نجوم، ہیئت و فلسفہ پر بھی قدرت رکھتے تھے۔ یہ وہ علوم ہیں (خصوصاً رمل) جو خاندان امین الدین علی اعلیٰ کا طرہ امتیاز رہے ہیں۔ شاہ تراب نے علم رمل اپنے مرشد پیر پاشا حسینی سے سیکھا تھا اور مشق سے ایسی قدرت بہم پہنچائی تھی کہ مرشد نے نہ صرف انہیں ”گنج الاسرار“ کا خطاب دیا بلکہ شاہ تراب نے گنج الاسرار کے نام سے ایک طویل منظوم تصنیف بھی قلمبند کی جس میں علم رمل کو وضاحت سے بیان کیا ہے۔ ان کے دیوان اور دوسری مثنویوں ”گلزار وحدت“ اور ”ظہور گہنی“ میں علم رمل وغیرہ کی اصطلاحات اسی لئے کثرت سے استعمال ہوئی ہیں۔ شاہ تراب شاہ دانیال (م۔ ۹۹۰ھ) کے علم رمل کی بہت تعریف کرتے ہیں اور خود کو ”منشی اسرار دانیال“ کہتے ہیں۔

تراب منشی اسرار دانیال  
حکایت نہیں لکھتا ہے نی الحال  
تراب راز دار دانیال ہوں  
رمل کے علم میں صاحب خیال ہوں

(من سمجھاؤں)

”المان“ (تحقیقی جڑل۔ ۸)

40

اسی طرح ان کے دیوان اور دوسری منظوم تصانیف میں علم ہندسہ، ہیئت اور نجوم کی اصطلاحات و اشارات بھی کثرت سے استعمال میں آئے ہیں ان کے کلام کو دیکھ کر ان کے صاحب علم ہونے کی تصدیق ہوتی ہے۔

شاہ تراب، پیر بادشاہ حسینی کے مرید و خلیفہ تھے۔ زیر نظر دیوان میں ۷ اشعری ایک غزل میں اپنا شجرہ خلافت بیان کیا ہے، جو آنحضرت ﷺ سے شروع ہو کر میراں جی شمس العشاق، برہان الدین جانم، امین الدین علی اعلیٰ، بابا شاہ حسینی اور علی پیر سے ہوتا ہوا پیر پاشا (سید بابا شاہ حسینی) تک آیا ہے۔ شاہ تراب نے نو عمری میں پیر پاشا حسینی کے ہاتھ پر بیعت کی اور بہت تیزی سے سلوک و معرفت کی منزلیں طے کرتے چلے گئے یہاں تک کہ ۱۱۵۰ھ میں، جب ان کی عمر ۲۰ سال تھی، پیر نے نہ صرف انہیں اپنا خلیفہ مقرر کیا بلکہ ترناہل جانے کا حکم بھی دیا۔ علم رمل پر غیر معمولی قدرت کی وجہ سے انہیں گنج الاسرار کا لقب بھی عطا کیا جس کا ذکر شاہ تراب نے اپنے دیوان میں کیا ہے:

نام میرا تراب نقش پا  
گنج الاسرار ہے لقب بولو

(غزل ۳۰۷)

تراب نجف خوب دریاقت کر  
کیے ہم کوں تب گنج الاسرار تم

(غزل ۲۹۷)

ظہور گہنی میں بھی لکھا ہے کہ ۱۱۵۰ھ میں حضرت پیر پاشا نے انہیں خلوت میں بلایا۔ سر سے پیر تک پد قدرت پھیرا اور کہا تو میرا فرزند ہے، عاقل و ہشیار ہے اس لیے میں تجھے گنج الاسرار کے لقب کے ساتھ اپنا خلیفہ مقرر کرتا ہوں:

اوولی عصر مرشد نامدار  
درکن پخندہ ویک صد یک ہزار

41

”المان“ (تحقیقی جڑل۔ ۸)



روز جمعہ ماہ رجب وقت شام  
دی خلافت گنج الاسرار بخشے نام

انہیں پیر پاشا حسینی نے مفوص، منطق، علم رمل، تصوف، علم ظاہر و باطن کی تعلیم بھی  
دی، جس کا اعتراف شاہ تراب نے ان اشعار میں کیا ہے:

مفوص و منطق و علم رمل سب  
تصوف کا دیگر بخشے علم سب  
کیا مرشد نے سب ظاہر سوں ماہر  
بھی علم باطنی بخشا ظواہر

(گنج الاسرار)

شاہ تراب کے پیر و مرشد ۱۰۷۳ھ میں بیجا پور میں پیدا ہوئے صاحب دیوان شاعر اور صاحب علم انسان  
تھے۔ ان کے دیوان کا مخطوطہ انجمن ترقی اردو پاکستان میں محفوظ ہے خود تراب نے بھی دیوان حسینی کا ذکر اپنے دیوان  
میں کیا ہے:

دل اگر چاہے گا یار دل پسند خوش گفتگو  
لے لے دیوان حسینی دیکھ اے عالی مقام

پیر پاشا حسینی جن کا سال وفات نامعلوم ہے نظام سلوک اور علم باطنی میں اپنے جد بزرگوار کے  
مرید و خلیفہ تھے شاہ تراب اپنے پیر و مرشد کے ایسے عاشق تھے کہ سارے دیوان میں یہی مرشد ان کے محبوب  
مجازی ہیں اور خود تراب عاشق بہور ہیں، جن کے فراق اور خواہش وصل میں وہ تڑپ رہے ہیں۔

شاہ تراب کو جیسا کہ ہم لکھ آئے ہیں ۱۱۵۰ھ ہجری میں خلافت ملی اور وہ تر نائل چلے گئے۔ وہاں  
سے وہ تبلیغ و اشاعت کے سلسلے میں کرناٹک کے مختلف علاقوں میں گھومتے رہے۔ وطن کو خیر باد کہہ کر جہاں

”الماس“ (تحقیقی جڑل۔ ۸)

گردی کا ذکر تراب نے اپنے دیوان میں کئی جگہ کیا ہے:

دھن مال سب جلادے گریباں کو کر کے چاک  
جوگی نمط جہاں منے اپنا برن کیا

(دیوان غزل ۶۰)

نام میرا بجا ہے پردہ سی  
سر بسر دیس ہی پرایا ہے

(غزل ۴۵۸)

اٹھارویں صدی کا یہ وہ دور تھا کہ اقوام مغرب دکن پر یلغار کیے ہوئے تھیں اور فرانسسیوں کا تسلط  
اس علاقے پر قائم ہو رہا تھا۔ اس زمانہ میں فرانسسیوں کے حملوں سے پریشان ہو کر شاہ تراب نے گھریار  
چھوڑ کر اپنے اہل و عیال سمیت کچھ عرصے کے لئے جنگل کو بھی اپنا مسکن بنایا۔ ان کی تصانیف کے مطالعے سے  
معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے دریائے کاویری کے کنارے کنارے بھی سفر کیا اور تجو ر بھی پڑھے۔ من سمجھا دن میں  
تجو ر کے راجا پر تاب نگھ کا ذکر آتا ہے۔

شاہ تراب سنی العقیدہ بزرگ تھے۔ اپنی تصانیف میں خلفائے کرام کی شان میں مدح اور اہل بیت  
سے عقیدت و محبت کا بار بار اظہار کرتے ہیں:

شیشہ دل سے کاڑ زنگ خطور  
چار یاروں سے اتفاق رکھو

(غزل ۴۰۳)

عجب تھے او نبی کے چار یاراں  
ہے قائم جن سوں سارا جسم انساں

ستون دین اوس چار کو جانو  
ظہور کائنات حق چہانوں

(قصہ مجین و ملا)

تراب چشتی سلسلے سے تعلق رکھتے تھے اور چشتیہ سلسلے کے تمام بزرگ حضرت علیؑ سے نہایت عقیدت رکھتے ہیں شاہ تراب کی سب تصانیف میں اور خصوصاً دیوان میں جگہ جگہ حضرت علیؑ سے گہری عقیدت کا اظہار ملتا ہے:

تراب نقش نعلین علی المرتضیٰ ہوں میں  
علی کی بندگی خاطر مرا دنیا میں آتا ہے

(غزل ۱۰۶)

جوش و خروش عشق سوں تحریر ہے تمام  
تیری ثناء کی شان میں دیوان یا علی

(غزل ۵۶۲)

شاہ تراب کس خاندان سے تعلق رکھتے تھے؟ ان کے آبا و اجداد کون تھے؟ ان باتوں کا کچھ پتا نہیں چلتا۔ البتہ ”ظہور گنجی“ میں ان کے ایک چھوٹے بھائی مرزا محمد کا نام آتا ہے جو نوجوانی میں وفات پا گئے تھے اور جن کی وفات نے شاہ تراب کی دنیا تاریک کر دی تھی:

تھا برادر خورد میرے پیار کا  
ہو گیا ہے ہے وفات اس یار کا  
فال کا مرزا محمد نام اتھا  
مثل رستم صاحب مصمام اتھا

”ظہور گنجی“ سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ غلام مرتضیٰ ان کے بیٹے تھے جو ان کے خلیفہ اور جانشین

”الماس“ (تحقیقی جمل ۸۔)

تھے۔ شاہ تراب نے اپنے دیوان کی ایک غزل میں، جو اپنا شجرہ طریقت دیا ہے، اپنے بیٹے غلام مرتضیٰ اور ان کی خلافت کا ذکر کیا ہے:-

خلیفہ ہو خلف میرا غلام مرتضیٰ بے شب  
کیا چشم ترابی کوں جو نورالعین نورانی

(غزل ۵۳۷)

”ظہور گنجی“ اپنے اسی بیٹے کی فرمائش پر لکھی تھی۔ اس میں بتایا ہے کہ غلام مرتضیٰ کا لقب فرید الدین تھا اور اس لقب کی وجہ یہ تھی کہ حسام الدین کا شیوہ پیدا کرنے کے لئے، جن کی فرمائش پر مولانا نے روم نے اپنی مثنوی معنوی لکھی تھی، انھوں نے بھی غلام مرتضیٰ کا لقب فرید الدین کر دیا تاکہ اس فرمائش کی وہی نوعیت ہو جائے جو حسام الدین کی فرمائش کی تھی۔ ظہور گنجی کے وہ اشعار یہ ہیں:

اے غلام مرتضیٰ جان تراب  
ہے فرید الدین ترا عالی خطاب  
معرفت میں بس کہ فرد خاص ہے  
تب فرید الدین باخلاص ہے  
تجھ میں شیوہ ہو حسام الدین کا  
میں لقب تیرا فرید الدین کیا

غلام مرتضیٰ خود بھی شاعر تھے اور تخلص شریف تھا۔ خلافت نامے میں ان کا تخلص شریف ہی دیا ہے (۱۰)۔ مرزا محمد کی وفات پر شاہ تراب اتنے دل برداشتہ ہوئے کہ اپنے بیٹے سے شاعری ترک کر کے دل ٹھنکے کی دلبری کرنے کے لئے کہا:

درد دل بج کوں تیرا عمود یا  
عشرت دل چھین کر سارا لیا

”الماس“ (تحقیقی جمل ۸۔)

چھوڑ دے اب توں خیال شاعری  
کر دل غمگین کوں میری دلبری

غلام ترضی کے علاوہ شاہ تراب کے کسی اور بیٹے کا پتا نہیں چلتا۔ البتہ ”آئینہ کثرت“ میں ان کی ایک بیٹی فخر النساء (۱۲) کا نام آتا ہے۔ معین الدین علی تجلی نے اپنے رسالے ”فتوح المعین“ میں شاہ تراب کو اپنا چچا بتایا ہے۔ تجلی کے الفاظ یہ ہیں: ”بخدمت عمویٰ فلک جناب غوث اللہ خطاب شہادت اسباب حضرت شاہ تراب گنج الاسرار چشتی مدظلہ تعالیٰ“ (۱۳)۔

اس سے معلوم ہوا کہ تجلی اور شاہ تراب کا خاندان ایک تھا اور وہ اپنے زمانے میں گنج الاسرار ہی کے نام سے مشہور تھے۔

شاہ تراب کی پیدائش کا تعین تو ان کے اپنے بیان کی روشنی میں ہو جاتا ہے لیکن ان کے سال وفات کا تعین ممکن نہیں۔ ان کی آخری تصنیف آئینہ کثرت کا، اگر اسے شاہ تراب ہی کی تصنیف مانا جائے، سال تصنیف ۱۱۸۷ھ ہے اور اس کے پیش نظر صرف اتنا کہا جاسکتا ہے کہ وہ ۱۱۸۷ھ تک بقید حیات تھے۔

شاہ تراب ایک عالم، صوفی اور شاعر تھے جن کی ذات و فکر کے بلند مرتبے کا اندازہ ان کے کلام سے لگایا جاسکتا ہے۔ درویشی اور استغنا ان کی فطرت تھی۔ وہ ایک قانع، متوکل اور بے نیاز انسان تھے، ان کے لئے قلندری و درویشی، شہنشاہیت و ملوکیت سے زیادہ اہمیت رکھتی تھی، جس کا اظہار جگہ جگہ انھوں نے اپنے دیوان میں کیا ہے ان کی شخصیت و کش اور ان کی ذات بافیض تھی اور وہ اٹھارویں صدی کے اُس پُر آشوب دور میں موجود تھے جب ایک نظام کمزور ہو کر بکھر رہا تھا اور اقوام مغرب کا نیا نظام رفتہ رفتہ جنوبی ہند میں اس کی جگہ لے رہا تھا۔ معاشی ڈھانچہ کمزور ہو چکا تھا اور سارا معاشرہ بے یقینی اور عدم استحکام کا شکار تھا۔ جنوبی ہند مختلف نکلروں میں تقسیم ہو چکا تھا اور ان نکلروں کے راجہ نواب اور جاگیردار ایک دوسرے سے برسر پیکار تھے۔ ۱۱۶۳ھ میں مظفر جنگ کی مسند نشینی کے ساتھ ہی پٹھان جاگیرداروں اور فرانسیزیوں نے غلبہ حاصل کر لیا

تھا اور مظفر جنگ فرانسیزیوں کا اس حد تک دست نگر ہو گیا تھا کہ اس کے خیمے کے آس پاس فرانسیزیوں کا پہرہ ہوتا تھا۔ اس دور میں شرفا جنگ دست و پے اثر ہو چکے تھے اور نو دولتوں نے ان کی جگہ لے لی تھی جن کے پاس دولت تو تھی لیکن روایت نہیں تھی۔ شاہ تراب نے کئی جگہ اس صورت حال کی طرف اشارہ کیا ہے:

جو ہے اہل دول پاجی پرستاں  
نہیں اشراف کی ان پاس عزت

(غزل ۱۵۵، شعر ۴)

ہر طرف پواج و اراذل کا ططنہ  
شرفا کے تئیں کیا ہے دیکھو بے وقار چرخ

(غزل ۱۸۲، شعر ۴)

شاہ تراب نے بھی حاتم، ناجی، سودا و میر وغیرہ کی طرح اپنے دور کی معاشی بدحالی اور اخلاقی خرابیوں کو شہر آشوب کے سے انداز میں اپنے دیوان میں بیان کیا ہے۔ اس زمانے میں شرافت کا کوئی خریدار نہ تھا، شرفا اپنی عزت بچائے پھرتے تھے، گھٹیا لوگوں کی پانچوں انگلیاں گھی میں تھیں، جائیداد و فادار لوگ مالی بدحالی سے خستہ تھے۔ مفاد پرست طبقہ مزے کر رہا تھا۔ نیرنگی فلک کے باعث امراء کی مجلسوں میں شرفاء، علماء اور صاحبان کمال کی جگہ تھاب، ڈھلیت اور چوب داروں نے لے لی تھی۔ شراب و بھنگ شریعت میں داخل ہو گئی تھی۔ ہر طرف لوگ غوث الاعظم کی اولاد بن کر مکر کا تھبلہ پہنے، بلا اتارنے کا دھوکہ دیکر، دولت بٹور رہے تھے۔ شیخ خرقہ، تسبیح و کساء پہن کر شیطنیت کا ترجمہ بن گیا تھا۔ وہ غزلیں جن کے مطلع یہ ہیں، اسی صورت حال کو سامنے لاتی ہیں:

۱۔ دستا ہے سب جہاں منے دور کمین اب  
اشراف نامدار سب ہی خوار و زار ہیں

۲۔ اس قناعت ہو توکل فقر سوں بیزار ہو  
چھوڑ دے سب راتی ہو جھوٹ میں تیار ہو

(غزل ۳۹۵)

۳۔ قدرت اللہ عجب نظارہ ہے  
ہر طرف شور ہے پکارا ہے

(غزل ۵۶۷)

اقتدار حاصل کرنے کے لئے انگریزوں اور فرانسیسیوں کے درمیان جنگ زوروں  
پر تھی۔ مرہٹوں کے تاخت و تاراج سے سارا معاشرہ انتشار کا شکار تھا اور سیاسی ابتری نے معاشرے کی روح کو  
پڑمردہ کر دیا تھا۔ یہ سب واقعات شاہ تراب کے سامنے ہو رہے تھے جن کا اظہار ان کے دیوان میں ہوا ہے:

ہوا ہے ہر طرف ہنگامہ دیکھو قوم نصاریٰ کا  
خدا بھیج مہدی کوں جو قائم رہے مسلمانی

(غزل ۵۴۶)

’غلبہ قوم نصاریٰ بکہ دستا ہر طرف  
کر ظہور اپنا شباب اے مہدی آخر زماں

(غزل ۳۵۱)

اس دیوان کے ایک مسدس میں شاہ تراب فرنگیوں کو ”بلا“ کہتے ہیں اور اس بلا سے نجات کی دعا  
کرتے ہیں۔ پورا مسدس اسی موضوع پر لکھا گیا ہے۔ تراب نے اس مسدس کی تاریخ تصنیف بھی ”جنی  
خبیث“ نکالی ہے جس سے ۱۱۷۵ھ برآمد ہوتے ہیں۔ ۱۱۸۱ھ میں ایک عہد نامے کے تحت انگریزوں، نواب  
محمد علی اور نظام میں صلح ہو گئی اور کرناٹک و بالالگھاٹ کا علاقہ انگریزوں کے حوالے کر دیا گیا۔ نواب نے اپنے  
تمام سرکاروں کو لکھ بھیجا کہ آئندہ کہنی کو اپنا مالک تصور کر کے مال گزاری انھیں دیا کریں۔ شاہ تراب نے ”ظہور

”الماس“ (تحقیقی جزل۔ ۸)

48

کلی“ میں ترناہل پرفرانسیسیوں کے حملے کا بھی ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ مسلمانوں نے ایک دوسرے کی مدد کے  
لئے کوئی کمک نہیں بھیجی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ چٹ پیٹ کا قلعہ فرنگیوں کے قبضے میں چلا گیا۔ اس دور کی سیاسی  
صورت حال، معاشرتی ابتری، معاشی بد حالی اور مسلمانوں کے خلاف مسلمانوں کی سازشوں نے کاروبار حیات  
سے ان کا دل اچاٹ کر دیا اور وہ تکیہ اپنے بیٹے غلام مرتضیٰ کے سپرد کر کے گوشہ نشین ہو گئے:

ملک سارا دو فرنگستاں ہوا  
پلاپلی ملک کفرستاں ہوا  
جا مسلمان فرنگی سوں طے  
دین عیسیٰ پر تو اکثر وہ چلے  
کنج عزلت کر کے بیٹھا اختیار  
دین عیسیٰ کا دسیا جب کاروبار  
کر غلام مرتضیٰ کو تکیہ دار  
گوشہ تنہائی کیتا اختیار

تصانیف:

شاہ تراب صاحب دیوان اور کثیر التصانیف شاعر تھے۔ ان کی تخلیقات میں سب سے اہم دیوان  
ہے جو پانچ سو اکہتر (۱۷۵۷) غزلوں، بارہ مخمس، دو مستزاد، تین مسدس اور ایک سی حرنی پر مشتمل ہے۔ دیوان  
کے علاوہ ان کی اہم تصانیف ”ظہور کلی“، ”من سمجھاؤں“، ”گلزار وحدت“، ”کنج الاسرار“، قصہ مدح جنین و  
ملا“، ”گیان سروپ“، ”آئینہ کثرت“ اور ”مثنوی رام چندر و دلارام“ ہیں جن کے اشعار کی مجموعی تعداد  
ہزاروں تک پہنچتی ہے۔ شاہ تراب کے دیوان اور دیگر تخلیقات سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ تراب ایک وسیع النظر  
اور روشن خیال صوفی اور ایک پُرگوشااعر تھے۔ ان کی بیشتر تصنیفات میں خانوادہ امینیہ کے نظام سلوک اور فلسفہ  
تصوف کے اسرار و رموز کا بیان ملتا ہے۔

49

”الماس“ (تحقیقی جزل۔ ۸)



مطالعہ دیوان:

شاہ تراب نے یہ ضخیم دیوان جس میں غزلیں، مسدس، مخمس، ہی حرفی اور مستزاد شامل ہیں ایک سال کے عرصے میں مکمل کیا۔ تراب نے خود بتایا ہے کہ:

دیوان ایک سال میں اتمام سب ہوا

تعریف میں تو دلبر ابر و ہلال کی ہے (۱۳)

یہ دیوان ۱۱۷۰ھ میں تصنیف ہوا۔ شاہ تراب نے دیوان کی تاریخ تصنیف کا تین جگہ ذکر کیا ہے، کہتے ہیں:

سن یک ہزار و یک صد و ہشتاد تھا دیکھو

تصنیف جب کیا ہوں صفت ذوالجلال کی (۱۴)

تب بلبل خرد گل خورشید خیر دیا

خوش آئی دل کو بات او رنگین مقال کی

(ص ۲۸۵)

ایک اور جگہ یوں کہتے ہیں:

ہاتف کہ مرے گوش میں دیوان کی تعریف، بولا گل خورشید

منظور کرے سن کے شکل بلبل عرفاں، یا حیدر کرار

شاہ تراب نے جب یہ دیوان لکھنے کا ارادہ کیا تو اس وقت ان کی عمر چالیس سال کی تھی۔ اس کے متعلق ایک جگہ خود کہتے ہیں:

جب فکر یہ کیا تھا میں رنگیں خیال کی

تھی عمر اس فقیر تب چہل سال کی

(دیوان، ص ۲۸۴)

دیوان لکھنے کی تحریک انھیں محمدی خان کی ترغیب سے ہوئی۔ خاں صاحب کے اصرار نے شاہ تراب کی ہمت بندھائی ان کا دریائے سخن جوش میں آیا اور معرفت کی لہروں نے اشعار کے موتی بکھیر دیئے۔ تراب کہتے ہیں:

لے آیا شعر پر میری طبیعت

دیکھو اکثر سخن کی کہہ نکاتاں

مجھے ہر گز نہ تھا شوق سخن تب

گل مضمون جب کہہ گے قدیمیاں

کہا او خاں دریا دل اٹل او

کہ میں صاحب سخن ہوں ہو خنداں

ہمیشہ تازہ مضمون بول کرلا

سخن کا سر بسر و سیا ہے میداں

سنا سولے سمیع طبع کا باگ

کیا سخن سخن میں زلف جولان

سخن کسی کا نہیں دزدی کیا ہوں

قسم مولا علی کی اے مجاہاں

تصوف میں رسالے بولتا ہوں

نہ تھا شوق غزل ہرگز عزیزاں

ترابِ جتلانے کا کل یار  
کہا پر سوز دیواں دل پریشاں

شاہ تراب صاحب ذوق اور پرگوشاعر تھے۔ شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ وہ ایک بلند پایہ اور وسیع  
المشرب صوفی بھی تھے۔ شاعری میں زبان و بیان کی سطح پر شاہ تراب ولی کی اُس روش اور نئی روایت کے  
پیروکار ہیں۔ جس نے فارسی طرز احساس اور اسلوب بیان کو اردو کے قالب میں ڈھال کر زبان و ادب کا ایک  
نیا اور اعلیٰ معیار قائم کیا۔ ولی کی اس روایت کی بدولت فارسی، دکنی اور شمال کی زبان یک جان ہو کر ایسے روپ  
میں نمودار ہوئی جس کا کھار اور سبھاؤ سب کے لئے قابل قبول تھا۔ لہذا یہ علاقائی روایتوں کی سطح سے بلند ہو کر  
ایک ہمہ گیر حیثیت کی مالک ہو گئی ولی کی اس روایت نے اردو زبان کو نہ صرف ایک نئے سانچے میں ڈھالا بلکہ  
اسکے اجتہاد نے اردو شاعری کو بھی ایک نیا موڑ دیا۔ غزل کی خارجی دنیا میں داخلی احساسات جذبات اور  
واردات قلبیہ کو داخل کر کے اُسے ایک نیا اور خوبصورت رنگ دیا۔ جب غزل نے داخلیت کے متنوع رنگ اور  
حسن کو اپنالیا تو یہ ایک ایسی صنفِ سخن بن گئی جس میں زندگی کے گہرے اور متنوع تجربات، نازک احساسات  
اور حیات و کائنات کے شعور کا احساس سمٹ کر اس کے دامن کی زینت بن گئے۔ اور یوں ولی کی غزل کے  
رجحانات اردو غزل کے بنیادی رجحانات بن گئے۔ شاہ تراب کی غزلیں اسی روایت کا ایک حصہ ہیں، جسے شمالی  
ہند میں آبرو، حاتم، ناجی اور مضمون نے ولی کے زیر اثر ابہام کی تحریک شروع کی۔ تراب نے اسی روایت سے  
تصوف کا چراغ روشن کیا، اور اپنا دیوان پیروی ولی میں مرتب کیا۔

شاہ تراب کی غزلیں مزاج کے اعتبار سے ولی کے رجحانات کے علم بردار ہیں۔ تراب کے ہاں  
غزل کا بنیادی تصور عشق ہے اور وہ اس عالم گیر جذبے کی مختلف کیفیات کو مختلف انداز سے غزل کے مزاج میں  
سمونتا نظر آتا ہے، تراب کی غزل کا اسلوب، لہجہ اور طرز ادا پر فارسی غزل کا رنگ نمایاں ہے۔ یہ رنگ ولی کی  
روایت نے نکھار اور ولی کے بعد آنے والے شعرا اور تراب نے بھی اپنی غزل میں زبان کے اس نکھرے روپ  
کو برقرار رکھا۔ تراب کی شاعری میں کہیں تو یہ رنگ بہت نیکھا اور گہرا نظر آتا ہے اور کہیں ہندوی اثر کے تحت  
و باد باسماحوس ہوتا ہے۔

ایک طرف تو تراب غزل کی زبان و بیان میں ولی کے اثرات کو قبول کر کے اپنے فکر و احساس کا  
حصہ بناتا ہے اور دوسری طرف فکری اعتبار سے بیجا پوری اسلوب کے انفرادی مزاج اور وہاں کے مخصوص  
فلسفہ وجود سے بھی متاثر ہیں۔ تصوف میں فلسفہ وجود کا یہ سلسلہ میراں جی شمس العشاق سے شروع ہوتا ہے  
اور شاہ جانم اسے ایک باقاعدہ شکل دے کر چار عناصر کے حوالے سے اسکی تشکیل کرتے ہیں اور وجود کے چار  
مراتب واجب الوجود، ممکن الوجود، متعین الوجود اور عارف الوجود مقرر کرتے ہیں۔ امین الدین علی اعلیٰ اس  
خصوص فلسفہ اور نظام سلوک کو اور آگے بڑھاتے ہیں (اس کا تفصیلی ذکر پہلے آچکا ہے) اور فلسفہ وجود سے متعلق  
چار عناصر آبر، آتش، باد اور خاک میں پانچواں عنصر ”خالی“ اور شامل کر دیتے ہیں۔ اور ان پانچ عناصر کے  
پچیس گن مقرر کرتے ہیں۔ اس سطح پر فلسفہ ویدانت اور اسلامی تصوف کے امتزاج نے اس فلسفہ تصوف کو ایک  
نیارنگ دیا اور قبولیت عام کا شرف بخشا۔

شاہ تراب اسی خانوادے کے مرید، خلیفہ اور پیروکار ہیں اس لیے ان کی غزل میں ولی کی روایت  
کے اثر کے ساتھ ساتھ بیجا پوری اسلوب کے انفرادی مزاج اور فکر کا اثر بھی دیکھائی دیتا ہے۔ تراب کے ہاں  
تغزل اور تصوف کا کامیاب امتزاج ہے شعری اور فکری روایات کے اس خوبصورت ملاپ نے تراب کی زبان  
اور بیان میں رنگارنگی اور بولقلمونی پیدا کر دی ہے تراب کے کلام میں ہندی کی گھلاوٹ اور رس بھی ہیں اور فارسی  
کی رچاوٹ اور شیرینی بھی۔ تصوف کی لطیف موشگافیاں بھی ہیں اور عشق کی وگلدازی بھی لہجہ کی سنجیدگی اور  
متانت بھی ہے اور جذبہ و احساس کی شدت کا اظہار بھی۔

شاہ تراب نے غزل کی روایت میں جن شعرا کا اثر قبول کیا ہے وہ نہ صرف اس کا اعتراف کرتے  
ہیں بلکہ ان کی زمینوں میں خود بھی طبع آزمائی کرتے ہیں یا ان کے مصرعوں کی تضمین کرتے ہیں۔ دیوان تراب  
میں ان شعراء کا ذکر ملتا ہے۔

رکین اورنگ آبادی کے مصرعوں کی تضمین کی ہے اور ان کی زمینیں بھی اختیار کی ہیں مثلاً پیر پاشاہ حسینی کا

مصرعہ:

تو اے ترابِ مصرعہ مرشد کے فیض سوں  
”ہے جیو دیدہ دیدہ جاں کوں نظر میں دیکھے“

(دیوان تراب، ص ۲۰۵)

ابوالحسن قربی کا مصرعہ:

سراپا ناخن دل ہے ترابِ یو مصرعہ قربی  
”جدھر دیکھے اودھر ہے حق ولے پندار حائل ہے“

(دیوان تراب، ص ۲۱۸، حاشیہ پر)

ضیاء الدین حسین رکنیں۔

کر وردِ دل توں مصرعہ رکنیں یہی ترابِ  
”نامِ علی پونام خدا جاں فدا ہوا“

(دیوان تراب، ص ۲۲)

شاہ تراب کا سارا دیوان تصوف میں ڈوبا ہوا ہے۔ تصوف کے طریق نظر میں تخیل، ادراک، ذہن و دل ایک خاص کیفیت سے سرشاری حاصل کرتے ہیں جس سے بصارت اور بصیرت دونوں کی تہذیب و تربیت ہوتی ہے۔ اس سے ایک طرف مضامین میں دل گدازی پیدا ہو جاتی ہے اور دوسری طرف داخلی کیفیات کو بیان کرنے کا سلیقہ، شائستگی اور مہذب ہو جاتا ہے سخن آفرینی کا معیار اور فکر و نظر کی بلندی حاصل ہو جاتی ہے چنانچہ تراب نے جذب سلوک اور معرفت کو نہ صرف اپنی زندگی میں برتا بلکہ اپنی شاعری میں بھی نہایت خوبی اور والہانہ پن سے اس کا اظہار کیا ہے۔

شاہ تراب کی شاعری کے بنیادی موضوع تصوف اور عشق ہیں۔ تراب کے تصور عشق میں عشق مجازی و حقیقی کی سرحدیں مل گئی ہیں یہی وجہ ہے کہ انھیں دیدار مرشد میں دیدار خدا نظر آتا ہے عشق ہی ان کا

ذریعہ، عشق ہی ان کا حاصل اور عشق ہی ان کی منزل ہے۔ تراب کے کلام میں عشق و عاشقی کی وہ روش ہے جو بلند نظری اور پاک بینی کی منزہ روش ہے جس میں علویت، طہارت اور پاکیزگی کا احساس کارفرما ہے۔ ان کا دیوان دیوان عشق ہے۔

فکر دیوان کیا کروں اے ترابِ  
دیکھ دیوان عشق ہے مرا آہ

(ص ۲۱۱)

عشق ان کی زندگی کا دائرہ ہے اور ان کے مرشد پیر پاشاہ حسینی اس کا مرکزی نقطہ ہیں یہی مرشدان کے محبوب ہیں اور ان ہی سے وہ اپنے دیوان میں مخاطب ہیں:

ہوا ہم کلام آج او اے ترابِ  
حسینی مرا دلربا من موہن  
(ص ۱۷۲)

اے ابرو کمانِ حسینی شہ دکن  
تیری نگہ کا تیر ہوا برفلک دبیر  
(ص ۹۳)

اے ترابِ عاشق حسینی کا  
بولتا بال بال یا ہو ہو  
(ص ۱۹۲)

ترابِ عاشق صادق تصدق سوں حسینی کے  
بجھ اللہ کہ روز شب ہو مشغول ہے رب سین

(ص ۱۷۳)

حسن جب پایا حسینی سوں مرے رازو نیاز  
تب دل عشاق او کیتا ہے سرگردان راز  
(ص ۱۱۳)

اسی عشق کا اظہار ان کا مقصد شاعری ہے۔ کئی غزلوں کے مقطعوں میں مرشد اور اپنے نام کی رعایت کو بھی ملحوظ رکھا ہے۔

تراب نقشِ نعلینِ حسینی جو کہ کہلاوے  
او سے دیدار دے اپنا کر دو جگ میں واصل تم  
(ص ۱۳۱)

ترابِ نقشِ نعلینِ حسینی ہو رہا تب سوں  
ہوئی مشہور عالم جو مری صاحبِ کمالی ہے  
(ص ۲۶۰)

وہ اکثر غزلوں میں اور بار بار اپنے محبوب (مرشد) کی مدح میں اشعار لکھتے ہیں:

جان و دل سوں جو ہوا حسنِ حسینی کا مرید  
عین بے تابِ سوں کیوں نا اوکرے دیدوں کا دید  
(ص ۹۲)

بیرانِ پیرِ شاہِ علی پیرِ رہنما  
مرشدِ میرا حسینی جو تانی امیں ہوا

ریلا ملا جس کوں مرشد تراب  
اوی کے سخن میں توں خوب ہے  
(ص ۲۵۶)

فکرِ محشر کا کیا اوسے پروا  
جب حسینی سا پیر پایا ہے  
(ص ۲۲۳)

شاہ تراب اپنے ممدوح پیر حسینی کی حمد بھی کرتے ہیں۔ حالانکہ حمد صرف اللہ تعالیٰ کی ہو سکتی ہے۔ لیکن تراب پیر حسینی کی حمد کر رہے ہیں۔ مرشد کی شان میں تو صرف مدح ہو سکتی ہے۔ تراب کہتے ہیں:

مرشد کی شان میں تو کرے گا توں حمد کیا  
چیوں حمد حق تو حمدِ حسینی کوں نہیں ہے حد  
(ص ۹۲)

شاہ تراب عشقِ مرشد کے بیان میں ان تمام کیفیات و جذبات، علامات و اشارات کو بیان کرتے ہیں جو عشقِ مجازی سے تعلق رکھتی ہیں۔ محبوب کی تمنا، دیدارِ محبوب کی خواہش، تصورِ محبوب سے پیدا ہونے والا سرور، سب کچھ ان کی غزل میں ہے لیکن اس کے مخاطب درحقیقت پیر و مرشد ہیں۔ فتانی اشخ کے بعد ہی فتانی اللہ کی منزل آتی ہے:

دل نئے گر چہ ترے عشقِ خدا کا ہے تلاش  
اے جواں دکھ توں دیدارِ خدا پیر نئے  
(ص ۲۲۵)



تجہ میں کاں طاقت ہے اوس کو دیکھنے کا اے تراب

دیکھ دیدار حسینی جو کہ ہے دائم حضور (ص ۱۰۰)

شاہ تراب کو مرشد کی قربت اور دیدار کا شرف کم عرصہ حاصل رہا۔ ۱۱۵۰ھ میں جب مرشد پیر پاشاہ حسینی نے انہیں اپنی خلافت سے سرفراز کیا اور حکم دیا کہ ترنامل جا کر تبلیغ و اشاعت میں مصروف ہوں تو انہوں نے حکم محبوب پر سر تسلیم خم کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ جذبہ و احساس کی شدت کا دل گداز انداز تراب کی شاعری کے اثر کو گہرا کر دیتا ہے۔ یہ چند شعر دیکھیے:

جیوں مردہ تھا فراق حسینی کے درد سوں

کر ماتمی لباس سیاہ پوش ہو تراب

(ص ۶۳)

ہو عاشق حسینی جانناں تراب بے تاب

تب بے وطن ہو پھر تاسن کر وطن کوں بولو

(ص ۲۰۲)

گلرکوں اے نسیم صبا بول جاشتاب

از بسکہ درد ہجر سوں جاں آرہا بلب

(ص ۶۹)

نہایت بے قراری ہے دل بے تاب کوں میرے

پلاؤ شربت دیدار بولو جاشکر لب سیں

(ص ۱۲۲)

شاہ تراب کی شاعری میں عشق کے سرمدی نغمے کی گونج ہر جگہ سنائی دیتی ہے اسی نغمے کی لے پر تراب کی تخلیقی قوت گردش کر رہی ہے۔ تصوف اور اخلاق کے بیان میں بھی واردات قلبیہ ہی جاری و ساری

ہے۔ تراب کے دیوان میں مذہبی روح اور انسانی تجربات کا ایک خوبصورت امتزاج نظر آتا ہے۔ جس میں تعلیمات مرشد کی تبلیغ بھی ہے اور نصیحت و درس اخلاق بھی سلوک امینیہ کے مسائل بھی ہیں اور مدح مرشد بھی۔ لیکن ان سب میں عشق کی اہر و ڈر رہی ہے عشق کی آگ اور سوز و ساز نے تراب کی شاعری کے اثر کو گہرا کر دیا ہے۔ ان کا عشق حقیقی ہے لیکن روپ مجازی ہے۔ یہ چند شعر دیکھئے جن سے تراب کا تصور عشق واضح ہوتا ہے:

عشق تھا احدیت میں پنہاں جب

کاں اتھے ذریات ہور آدم

(ص ۱۵۰)

عشق اللہ کوں او پہچانا ہے

عشق میں جو کیا ہے سرکوں خم

(ص ۱۵۰)

لگا عشق کا زخم جس کوں تراب

سدا عشق اللہ اوی کا ہے کام

(ص ۱۵۱)

جب دل میں ترے عشق محمد ہوا پیدا

کیتا ہے دیکھو گلشن کثرت کوں نورانی

(ص ۲۵۲)

اسی تصور عشق کے ذریعے تراب تصوف کی منازل طے کرتے ہیں۔ وہ وحدت الوجود اور ہمہ اوست کے پیرو تھے۔ اور یہ نظریات ان کا متصوفانہ شاعری کا نچوڑ ہیں۔ تراب نے تصوف کے نازک مسائل، معرفت کے اسرار و رموز، حیات روحیہ کے مراحل اور کیفیات، مقامات و احوال کی تفصیلات، زہد و زہاد، عبادت اور عبادت فقرا و فقرا کے اعمال و افعال کو مخصوص اصطلاحات کے حوالے سے اپنے خاص رنگ میں

پیش کیا ہے۔ علوم باطنی میں قلب اور روح کی اہمیت، ظواہر اور رسوم کی نسبت زیادہ ہے جس میں تصفیہ نفس، ضبط و نظم اس کا مدار اور معیار ہے۔ دیدار الہی کی تمنا اور رضائے الہی کے حصول کا جذبہ اس کی بنیاد اور اصل ہے۔ شاہ تراب کی شاعری میں حیاتِ روحیہ کے مراحل، احوال و مقامات کی وضاحت اور اپنے جذب و سلوک کی شرح و تفسیر پوری وسعت کے ساتھ ملتی ہے۔ جس میں نشہ معرفت کا ہلکا ہلکا سرور بھی شامل ہے۔ یہی تراب کا مقصد شاعری ہے۔ شاہ تراب نے علوم باطنی کے حصول کے لیے پیر پاشاہ جیسینی کے سامنے زانوائے تلمذتہ کیا تھا۔ اس لئے ان کا نظریہ تصوف سلسلہ امینیہ کے مخصوص تصوف اور نظام سلوک کے بنیادی مسئلہ وحدت الوجود پر مبنی ہے جس میں حیاتِ روحیہ کے منزل و مراتب، وحدت الوجود، ممکن الوجود، متمتع الوجود، عارف الوجود اور واحد الوجود ہیں۔ وحدت الوجود کے فلسفے کا مرکزی نقطہ ”مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ“ پر ہے جس پر ان کا سارا فلسفہ گھومتا ہے تراب نے اس مسئلے کی وضاحت مختلف اصطلاحات کے ذریعہ بڑے متنوع انداز میں کی ہے جس میں شائستگی اور لطافت کے ساتھ ایک بے نیازی اور درویشانہ توکل کا احساس ہوتا ہے۔ لہجہ میں متانت اور سنجیدگی ہے۔ تراب کا انداز ملاحظہ کیجیے:

مت ڈھونڈ ہر کون ہر طرف اپنے میں استفسار کر  
من سوں سمجھ کر مَنْ عَرَفَ مت ہر کسی اظہار کر  
(ص ۱۰۸)

وحدت میں احدیت کا گذریوں ہے روز و شب  
پنہاں اپس کوں جیوں کہ ثمر میں شجر کیا  
(ص ۳۳)

دو جو موجود حقیقی منقسم دو قسم جان  
ایک ہے واجب وجود و دومی ممکن پہچان  
(ص ۱۵۳)

مکان احدیت میں او صنم جب گنج مخفی تھا  
کہو تب زاہداں بارے کہاں تھے خویش و بیگانہ  
(ص ۲۱۲)

تراب کی غزلوں میں کہیں وحدت الوجود اور وحدت الشہود دونوں کے اثرات نظر آتے ہیں:

مل وجود و علم و نور وہم شہود یک باری  
ذات باری کا ہوا ہر یک طرف بسار ہے  
(ص ۲۲۳)

یعنی اول علم و دوم نور و سوم ہے وجود  
چاری یعنی شہود ہے اعتبار ہست آن  
(ص ۱۶۹)

پچھن کہیں، کلاتا کہیں رام کہیں رحیم  
کہیں میکشاں کی صف میں بیٹھا دل کباب ہوں  
(ص ۱۵۷)

وحدت و کثرت کے مسئلے کو سمجھانے کے لئے تراب نے عکس اور آئینہ کے ربط کی بڑی بلیغ اور لطیف تشریح کی ہے۔ تراب کہتے ہیں کہ جس طرح عکس آئینے میں نظر آتا ہے اس طرح خدا کا عکس انسان میں نظر آتا ہے تو وہ کیوں کر ہم سے جدا ہوا:

جیوں آری میں عکس دے شخص کا یہاں  
جب یوں خدا ہے ہم میں کہو کیوں جدا ہوا  
(ص ۲۲)

ہر طرف جب اوی اوی ہے ظہور  
ہم جدا ذات سوں کہو ہیں کب  
(ص ۶۳)

اور کہیں کہتے ہیں:

محیط گل شے پویو ہو تم (کہ) یک ذرہ نہیں خالی  
مثال عکس آئینہ نہ خارج تم، ہونہ داخل تم  
(ص ۱۳۱)

حیرت افزا کیوں نہوے دل مثال آئینہ  
جس طرف دیکھے اودھر دستا ترا نقش و نگار  
(ص ۱۰۸)

شاہ تراب تصوف کے بعض اسرار کو واضح شکل میں بیان کرنا چاہتے ہیں لیکن ان کے بزرگوں نے ان ہی اسرار و رموز کو اشارہ و کنایہ میں بیان کیا ہے۔ روح کو امر رب اور صورت الہی کہا جاتا ہے حضور ﷺ نے پوچھا کہ روح کہا ہے خدانے کہا ”کہہ دیجئے روح مرے رب کا ایک کلم ہے“ **قُلِ الْوَحْيُ مِنْ** امر ربی۔ تراب کہتے ہیں:

سراپا امر رب روح ہے اوسے کیا مرگ سوں نسبت  
ہلاکت مرگ کا جس پر گذرتا سواد کیا ہے گا۔  
(ص ۱۲)

سلوک امینہ کے مطابق واجب الوجود یعنی تن خاکی ممکن الوجود یعنی روح کے لئے ضروری ہے۔ روح کے عالم غیب سے عالم شہادت میں ظہور کے وجود کے لئے وجود خاکی لازم اور واجب ہے۔ یہ

وہی مقام ہے جہاں شیخ نے کہا تھا کہ میں اپنے ہونے میں خدا کا محتاج ہوں اور خدا اپنے اظہار میں میرا محتاج ہے۔ شیخ نے جو بات صاف صاف کہہ دی اس خاندان کے بزرگوں نے اسے کنایے کے رنگ میں بیان کیا ہے۔“ (۱۷) اسی لئے اس خاندان کے ماسک یہ رہا ہے کہ:

”اللہ محمد کے راز رموز کے باتاں کسی نا محرم سے نابولنا، بولیں گے تو دیوانے ہویں گے، انوکوں دیوانا کا کرنا اپنے کا فرنا ہونا“ (۱۸)

یہ تعلیمات امین الدین علی اعلیٰ کے نظام سلوک میں بنیادی حیثیت رکھتی ہیں حضرت امین الدین کی بیروی میں ان کے خاندان کے اکثر بزرگ روایتاً اپنے رسائل کا آغاز اسی جملے سے کرتے ہیں۔ شاہ تراب اس کو یوں بیان کرتے ہیں:

اے تراب راز حق عیاں مت کر  
خال و خط بیچ بول مطلب سب  
(ص ۶۵)

جس راز کوں چھپا کے کہے مُرشدان تمام  
کیوں اے تراب راز و کیتا توں فاش ہے  
(ص ۲۱۶، حاشیہ پر)

جس راز کوں خدا و رسول خدا چھپائے  
اوس راز کا تراب توں کرتا ہے کیوں بیان  
(ص ۱۶۹)

شاہ تراب ایک وسیع القلب، روشن خیال صوفی اور بے ریا درویش تھے۔ اپنے کلام میں جہاں انہوں نے اپنی قلندری اور درویشی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ وہاں عارف کامل کے لئے صبر و قناعت اور زہد و

تقویٰ لازمی قرار دیا ہے۔ اور صحبتِ ناجنس سے پرہیز کی تلقین کی ہے:

عارفِ کامل اوی ہی ہے مثلِ منصور العزیز  
کہ نہ چھوڑے ہاتھ سوں اپنی عنانِ اختیار  
(ص ۱۰۸)

پاکے وجہِ اللہ ہر سو مرشدِ کامل سیتی  
ماؤن کا دل سوں اپنی دھوسٹو گرد و غبار  
(ص ۱۰۸)

اے ترابِ اس عالم دنیا کی محتاجی سیتی  
با توکل ہو، تکلیب و صبر ہو، تقویٰ پکڑ  
(ص ۹۶)

صحبتِ ناجنس کے بارے میں کہتے ہیں:

صحبتِ ناجنس میں آرام نہیں ہرگز کبھو  
گر تو چپتا راحتِ دل گوشہ تنہا پکڑ  
(ص ۹۶)

صحبتِ ناجنس سوں ہے روح کو نفرت مدام  
بلکہ قبضِ روح کرتا اس کا بے ہودہ کلام  
(ص ۱۳۶)

عارفوں کوں راحتِ دل نہیں ہے بغیر از ازدا  
صحبتِ ناجنس سوں بہتر ہے عُزلت بوجتے  
(ص ۲۳۱)

شاہ تراب نے اپنے کلام میں جس فلسفہ تصوف کی مویشگائیاں کیں وہ سلسلہ جانم کا مخصوص تصوف اور نظام سلوک ہے۔ ان کے مخصوص فلسفہ وجود میں ہندو ویدانت اور اسلامی فلسفہ تصوف کی روح کا امتزاج نظر آتا ہے۔ شاعر کا اسلوب بیان موضوعات کے تابع ہوتا ہے اور خصوصاً مذہبی موضوعات کی تشریح اور وضاحت کے لئے ان ہی اصطلاحات کے استعمال کا التزام کیا جاتا ہے، جو اس مذہب یا عقیدہ میں رائج ہیں۔ شاہ تراب کی کئی غزلوں میں ہندو فلسفے کی اصطلاحیں اسلامی تصوف کی اصطلاحوں کا امتزاج ملتا ہے۔

#### حواشی:

- ۲-۱ گیان سروپ، شاہ تراب، مخطوطہ انجمن ترقی اردو پاکستان کراچی (مجموعہ رسائل ق) ص 64
- ۳- جغرافیہ دار حکومت مدراس، لی مارٹنی، مدراس، مطبع رحمانی 1924ء ص 60
- ۴- بشیر الدین احمد: واقعات مملکت بیجاپور، جلد سوم، ص 305
- ۵- سیدہ حفیظہ اکٹر مرتبہ: من سمجھاد، شاہ تراب، بھارت، ص 5
- ۶- گیان سروپ، مخطوطہ، کراچی انجمن ترقی اردو پاکستان، ص 64
- ۷- ایضاً ص 64
- ۸- غلام سرور: خزینۃ الاصفیاء، ص 443
- ۹- دیوان شاہ تراب، کراچی، مخطوطہ، انجمن ترقی اردو پاکستان، ص 146
- ۱۰- من سمجھاد، ص 40
- ۱۱- ایضاً ص 13
- ۱۲- ایضاً ص 13
- ۱۳- دیوان شاہ تراب، مخطوطہ، ص 285
- ۱۴- ایضاً ص 284



- ۱۵۔ ایضاً، ص 284
- ۱۶۔ ایضاً، ص 185, 184
- ۱۷۔ حسینی شاہد ڈاکٹر: سید امین الدین علی اعلیٰ، حیدرآباد دکن، تاج پریس، ص 179
- ۱۸۔ ایضاً، ص 370

